

## CHAPTER 40

## CHAPITRE 40

**An Act to Amend the  
Medical Services Payment Act**

*Assented to June 5, 2015*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1 Subsection 8(1) of the Medical Services Payment Act, chapter M-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended**

**(a) by adding after paragraph (f) the following:**

*(f.1)* information relating to an account of a medical practitioner or an oral and maxillofacial surgeon for entitled services provided may be released to a regional health authority, as defined in the *Regional Health Authorities Act*, for the purpose of the efficient delivery of health services,

**(b) by adding after paragraph (g.1) the following:**

*(g.2)* information relating to the remuneration of a medical practitioner or an oral and maxillofacial surgeon for entitled services provided may be released for the purpose of public reporting,

**Loi modifiant la  
Loi sur le paiement des services médicaux**

*Sanctionnée le 5 juin 2015*

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1 Le paragraphe 8(1) de la Loi sur le paiement des services médicaux, chapitre M-7 des Lois révisées de 1973, est modifié**

**a) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa f) :**

*f.1)* s'il s'agit de renseignements concernant la facturation d'un médecin ou d'un chirurgien bucco-dentaire et maxillo-facial pour la fourniture de services assurés; ceux-ci peuvent être communiqués aux fins de la prestation efficace des services de santé à une régie régionale de la santé selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les régies régionales de la santé*;

**b) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa g.1) :**

*g.2)* s'il s'agit de renseignements concernant la rémunération d'un médecin ou d'un chirurgien bucco-dentaire et maxillo-facial pour la fourniture de services assurés; ceux-ci peuvent être communiqués aux fins de présentation de rapports destinés au public;